綜合新聞

達權元老周玉生翁 昨在中央醫院仙逝

（雲訊）此間洪門達權社元老周玉生翁，廣東開平縣人，年少來加謀生，參加洪門組織達權社爲創辦人之一，曾歷任達權社社長凡十餘屆，近年老退休，近日身體違和，入中央醫院調理，不幸藥石無靈，藥醫束手，於昨十八日晚九時半壽終於中央醫院，積閥享壽八十有一，中西戚友聞訊萬爲哀悼，此間洪門黨社將組織治喪處，出殯日期另行公佈云。

崇義會捐獎學圖書金

（雲訊）此間鐵城崇義總會最近又以一年一度捐出獎學金五十元與士達孔金學校以獎勵成績優良之學生，此舉誠屬佳事，經有多年至今，聞該校因鑑於設立圖書室較爲有利，該全校學生，特將獎學金之數撥作購置圖書，以增加學生見聞，如此用途，更加恰當云。

該總會又議決捐助士達孔金區圖書館經費五十元，交本總會主席簡建平轉交云。

名歌樂家雲集振華聲

（雲訊）振華聲劇社，昨（十四）日，以歌壇霸主，星腔接班人梁瑛小姐，暨三藩市閨秀歌伶甄碧玲小姐，來雲旅遊，拜訪黃滔師父及該社，連日由該社歡讌款接，梁小姐於茶會聯歡後，與甄小姐大展歌喉，雙雙連日勞頓，歌來也珠落玉盤，誠爲難得，更巧香樂名家羅池，甄俊豪兩君，分別剛從舊嶺香港來雲，參與盛會，協同黃滔師父拍和，名伶名家，眞如錦上添花，無怪聲座坊衆，鼓掌再三，而梁，甄兩小姐，以盛情難却，所歌各曲，盡是祕本，如：蕩陽琵琶，玉簪記……等，直至午夜四時，始盡歡而別。

婦女職訓班續招生 諮詢處時間有調整

（雲訊）獲中央政府資助開辦之「婦女英語職業訓練班」，已決定在六月十日各班開課，現（一）裁剪車衣班，（二）家政班尚有學額多名，凡擬學習者，請即前往華人協和教會二樓該班辦事處報名。

又在華埠女青年會設立之「華區諮詢處」，現服務時間略有改變，計從現在起至九月底止，每逢星期二及星期四下午一時至五時，又每星期四晚七時半至十時，如各界有任何疑難問題，歡迎依時前往提出討論，該處當盡可能解答云。

文華商業大廈 落成開幕誌慶

（總）屋宇部長巴士佛，廳長，省參議，及域多利，多明度，点間領，卡加利，滿地可，遠如香港，巴西，倫敦等地，不下數十封之多，後由司法廳長，不管部廳長，代市長，電話公司董事長夫婦，文娛副廳長，貸款公司總理，比西銀行總裁，滿地可銀行副總裁，及倫則師馬錦銘，建築公司總理火文，省參議員哈賀士，胡夫，中華總會館上席林西屏，西門非李沙大學董事黃鼎南等致詞，均盛讚大廈美輪美奐，及華廣夫婦之能幹精神魄力，不只爲華僑之光，亦本省及全國之厚幸云，每次商畢，掌聲雷動，殿由該大廈秘書長致贈紀念物，並舉杯敬祝各位健康，隨由雲埠馳名之紐約皮毛公司服裝表演，由西樂奏和，職業模特兒穿名貴毛衣，輪流演出，香檳美人，佳肴美酒，洵不前盛會云。（完）

司徒焯正牧師抵埠 鳳倫總堂設宴歡叙

（本埠訊）司徒焯正牧師，乃香港司徒宗親會，十餘年之義務總編輯，現任美國廣州新港浸信會主任牧師，司徒輝之教倫通訊十餘年之義務總編輯，現任美長公子，亦是司徒之族後起俊秀，他於數年前來美，以求深造，今得教育和神學碩士學位。（未完）

ENG'S CAFE
619 MAIN ST., PH. 687-9228
（即文華商業大廈內）
定於六月十日星期六日開張
營業咖啡茶
免費一天
歡迎各界光臨參觀指導

中西餐館出賣
全年生意七萬五千元，架生各樣時代化，有冷氣機，因人力缺乏，迫於割愛，如有儒胸欲習斯業者請電話或面議均可
Bamboo Inn Courtenay, Vancouver Island, B.C.
電話：日二三八，八式七五
下午四点後三三九，三五〇〇

登林
八七四 天寅街
話電
〇六六三•四五二
菓地摘人宜
蒂有摘部全

達雲戲院 十二点半開十點半完
每逢星期一休息
達雲戲院 位於東街
豎百五十號
六月十七號（禮拜六）連環映出有六場
是男兒當好色 衝冠怒爲紅顏 寶蝶記 莊雪娟 石玲 羅艷卿 林鳳
全七彩大幕國語 虎牙山 李虹 王宇 歐威 莎莉
有中英文字說
六月十八號（禮拜日）隨時能入座 晚齊
七彩古裝歌唱 子母碑 余麗珍 家聲 李寶瑩 香琴
工架做作表情
緊張佈局 意想不到 八表雄風 廣寶珠羅劍郎 蕭芳芳 千素秋

家麵 漢記麵
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
緬街五二四號 電話 682-9620
營業時間：上午十一時至晚十一時
（逢星期一休息）
上湯鮮蝦雲吞麵
柱侯牛腩粉
郊外油菜
冷熱飲品
空氣調節

PANTY HOSE
頂靚絲襪 此廣告一張只換三打
每打原價九元，今限購三打，每打售六元，剪下此廣告。
To: C.N.T. Hosiery Sales Co.
P.O. Box 99/G
Montreal 130, Quebec
Enclosed: $
M.O. ☐
Cheques ☐
Others ☐
Please Send me ____ Doz
Name
Address
Tel:

修理水喉溝通去水喉
廿四小時應命。電話 687-6222 接洽

神龕會廿五週年馬戲班
表演 HUBERT CASTLE 國際竹馬戲班
地點 展覽會太平洋大廣堂
由六月廿三日星期五至廿五日星期日
普通入場券 成人式元式毛五，十四歲以下壹元式毛五。
對號位：成人叁元式毛五，十四歲以下式元式毛五。
售票處：Vancouver Ticket Centre
電話 683-3255 伊頓公司。
The Butcher Shoppe, H.R. MacMillan Planetarium, & all Union J.C.'s & Jeans Store
開演時間 星期九日下午四時晚間八時
星期六日下午二時晚間八時
星期日下午二時晚間六時

雲高華——華新書
俠偏俠 全四册 [illegible] 秦紅著
鐵鞋萬里征 全三册 三元七毛五
秦紅著
[illegible] 全三册 三元七毛五
[illegible]
晨虎雲館 全三册 三元七毛五
[illegible]
紫鎖蕭 全三册 四元七 東方每著
千手劍 全三册 三元 柳絮鳴著
幻影追魂 全四册 六元式毛五 [illegible]
戒刀 全三册 四元四 秦紅著
血路 全三册 三元四毛五 秦紅著
[illegible]劍潭 全三册 三元三 上官琼著
平人嶽 上下册 三元五 高皐著
[illegible] 一元三 燕山人著
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元三毛
[illegible] 一元七
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元三毛
[illegible] 全三册
以上[illegible]
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五
[illegible] 一元七毛五